

## Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre  
Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados  
PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

## LAU-BURU.

## Puntos de suscripción.

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO  
FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondencia ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NÚMERO 25 PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

## RUMORES DESVANECIDOS.

No nos equivocamos días atrás al decir á nuestro apreciables lectores que durmiéran tranquilos sin temor a que el ruido del cañon revolucionario viniera á turbar su habitual y apacible tranquilidad.

Poco es necesario conocer á los revolucionarios de oficio en España para observar de qué pié cojean.

Por hoy no estan en disposicion de correr nuevas aventuras; y lo mas que harán es ladrar y meter mucho ruido como el perro del hortelano, para que se crea que son muchos, sin atreverse á salir del dintel de la puerta de su casa ó sea á traspasar la frontera de Francia ó la portuguesa.

Los mismos que tanto ruido metieron días atrás, pretendiendo hacer creer con sus exageraciones que las cosas iban á cambiar radicalmente y que todo era cuestion de horas, han variado de rumbo, y dicen hoy á todo el que quiera oírles que se ha aplazado el movimiento para mejores tiempos.

Esta contestacion la teniamos ya prevista.

A nosotros no nos extraña que haya revolucionarios.

Porque su existencia data desde que hay hombres en la tierra, y dignos son los pueblos que rinden eterno culto á los héroes de su independencia ó á los que han sucumbido luchando contra la tiranía y despotismo de sus mandatarios, de la consideracion y respeto de las naciones no corrompidas por un humilde y denigrante vasallaje.

Lo que nos extraña es que haya cándidos que se dejar caer en las redes que les tiende esa plaga de hombres vagamundos sin profesion y que sin ningun amor al trabajo viven siempre de aventuras; hombres sin conciencia política que lo mismo sirven para co-

brar el barato en un tugurio que para enarbolar el simbolo de un noble ideal político, y que se venden al mejor postor como se vende cualquiera mercancía, séres siempre dispuestos á lo que salga, con tal de vivir en la holganza y en la orgia.

Es necesario que los hombres de rectas intenciones, que para nosotros lo son todos los que de buena fé profesan un ideal político, aunque lamentemos el error en que viven, acaben por arrojar de sí esa chusma de aventureros, que no son más que un borron y un descrédito para la bandera que les cobija y traten de buscar el triunfo de sus ideales en las masas honradas del país, que condenan indignadas esa facilidad asombrosa con que se juega con la honra y la riqueza del país, sin temor á sumirle quizás en la más horrible anarquía y en la más espantosa miseria; ese poco amor que demuestran algunos de sus hijos á la madre patria, que más que otra cosa parecen deseos de verla envuelta en todos los horrores de una continúa guerra civil.

Sin embargo mucho ha aprendido España en estos últimos años y es un signo satisfactorio para su futura tranquilidad la indiferencia con que ha oído estos últimos años los halagos de la revolucion.

## La política europea.

A juzgar por lo que nos dicen las agencias telegráficas, se halla Europa en la actualidad, bajo el punto de vista de su política internacional, cual inmenso lago cuya superficie no arruga la más ligera brisa.

Bien es verdad, dice *El Noticiero Bilbaino*, que cuando la propia casa está ardiendo, se preocupa uno poco de la del vecino.

Orangustas y parnellistas, añade, combaten sin tregua ni descanso en Irlanda, ensangrentando todos estos días las calles de la industriosa Belfast.

Socialistas y anarquistas se dan la mano

uno de los cuidados que Alonso prodigaba á ese Padre que ella adoraba, era una nueva raíz con la que se profundizaba en su corazón, aquel amor, hijo de su gratitud y aprecio.

Una noche entró la *Majestad* en la casa del pobre, sin séquito ni apariencia, como para ejemplo de humildes anduvo por la tierra hecho hombre.

Nuestro jóven y su hermano llevaban dos faroles; un monacillo tocaba una campanilla. Dios venia pobre como anduvo por el mundo; y como entonces, acudia á los pobres y mansos; como entonces, adorable, consolador, salvador y grandel.

Verdad es que si aya hubiese estado viviendo hecho hombre, por su propia voluntad hubiese venido á aquella pobre casa, en la que con tanto amor se le llamaba, con tanta esperanza se le aguardaba, con tanta fé se le recibía.

Cuando llegó Alonso de vuelta de acompañar á la *Majestad*, José que no podía hablar, le hizo señas de que se acercase. Entonces fijó sus ojos en el altar, que para el augusto acto habian prevenido. La desconsolada Gracia,

para su obra de destruccion en las ántes pacíficas Bélgica y Holanda.

Francia hállase extremadamente preocupada con las luchas interiores de monárquicos y republicanos.

Alemania, ante el temor del latente socialismo que mina su férreo trono, y la esperanza de ser dueña de alguna colonia regular, parece preocuparse poco de los asuntos internacionales.

Solamente Austria y Rusia no separan sus miradas de Oriente, y la primera, fija en los Estados Danubianos, y la segunda en los Balkanes, hállanse en la misma situación que el gato á quien la presencia de la cocinera impide que se arroje sobre sabroso plato que al alcance de sus zarpas se halla.

La situación de Europa no aparece, á primera vista, con tendencia á modificarse; los reyes, los emperadores y sus cancilleres se citan para darse la mano y hablar algunos momentos, pero para las cosas de cerca se perciben bastantes complicaciones en el horizonte.

La cuestion de Oriente se puede decir que sólo ha entrado en su primera fase; tarde ó temprano se resolverá, y ahí está la verdadera chispa que puede incendiar á Europa.

Las naciones que piensan sacar algo de all, se arman sin miedo; las alianzas se buscan ocultamente, y dentro de algun tiempo se revelarán á la luz del día.

Alemania y Austria marchan de acuerdo, naturalmente; pero quizás la Hungría, si la Rusia comprendiera la situación, forzaria á la monarquía austriaca á no seguir de tan cerca á la potencia con quien está tan unida en la actualidad.

Italia encuentra ventaja en seguir la marcha del *canciller de hierro*, para ver si le arroja algun bocado. ¿Es ese el juego que le conviene? ¿Le tiene cuenta verse al lado de ciertas potencias que quizá el mejor día le pondrán el pié en el cuello, como le sucedió en la Edad media? Su verdadero interés, nos parece, seria el estarse tranquila, ó en todo caso, aproximarse á la Francia, que, como nación más afín por la raza y por la tradicion, no puede jugarle ninguna mala partida.

La Francia actual no se siente con tendencias de invasiones; y á pesar de estar preparada para toda eventualidad, toda su actividad la concentra en los trabajos de la política interior.

Si Inglaterra no tuviese esa cruz de la cuestion irlandesa, no le desagradaria ver la paz comprometida, lo cual le facilitaria tal vez la ocasion de adjudicarse los mejores platos del festin, aunque tuviera que digerirlos tan mal como el de Egipto y la Birmania. Los conservadores ingleses en

que con su manso valor de cristiana reprimía su inmenso dolor, por tal de no separarse un momento del lado de su padre, como prendió, ó mejor dicho, adivinó lo que deseaba; y puso ante sus ojos el cuadro del *Señor de la Vera Cruz* que adornaba el altar.

Entonces José movió los labios como si quisiese hablar.

Gracia, que estaba acostumbrada á comprender su mudo lenguaje, dijo:

—Palabras.

José hizo una señal afirmativa, y alzó tres dedos.

—¿Tercera palabra? preguntó Gracia.

—*Mujer, ve ahí á tu hijo!* murmuró entre sollozos la anciana, recordando las de la Cruz.

José volvió á hacer una señal afirmativa, y miró con sus expresivos ojos, primero á su madre, y despues á Alonso.

Este, penetrado del pensamiento del moribundo, se acercó á la pobre anciana, á quien abrazó diciendo: *hombre, ve ahí á tu Manuel!*

En el semblante de José brilló un sano gozo y una tierna gratitud.

Despues miró á Gracia, y en seguida á

el poder hacen suponer que Inglaterra caminará á una con la Alemania.

Pero el verdadero peligro se halla en Rusia, que está armandose á toda prisa, segun las últimas noticias, despertando con su actitud los recelos de Inglaterra, Alemania y Austria y el temor de la pobre Turquía, á quien no llega la camisa al cuerpo.

En resúmen: prevemos en plazo más ó ménos lejano un conflicto europeo provocado por la eterna cuestion de los Balkanes y del mar Negro.

El sueño dorado del imperio moscovita es extender sus dominios hasta Constantinopla; y ahora que á la Inglaterra y á la Francia que en otro tiempo fueron los obstáculos mayores que impidieron la desaparicion de la media luna del Oriente de Europa, las ve demasiado entretenidas con los negocios interiores de familia para ocuparse de los extraños, se prepara para apoderarse de la codiciada presa.

¿Lo conseguirá? No lo sabemos; pues á los anteriores enemigos han sustituido otros quizá más formidables, que son Alemania y Austria, cuyos gobiernos, en la entrevista que los emperadores han tenido en Gastein, se sospecha se hayan puesto de acuerdo para hacer respetar los acuerdos de la conferencia de Berlín.

De un modo ó de otro, para nosotros es indudable que no posarán muchos años sin que la media luna de la gran mezquita de Bizancio sea sustituida por la cruz griega del Kremlin.

El imperio turco está ya sobradamente caduco para soportar los fortísimos embates del cetro de hierro del coloso del Norte, ni las artificiosas esechanzas de la diplomacia europea que cada vez minan más su decaído y moribundo poder.

## Crónica general

## Un catecúmeno.

En la tarde del domingo, fiesta de la Asuncion, se verificó en la iglesia parroquial de San José, de la corte, la conmovedora ceremonia de admitir en la religion católica, al súbdito noruego señor Soplax y Loberg.

El catecúmeno cuenta treinta y dos años de edad, es una persona muy instruida, que presta en Madrid sus servicios en una casa de banca. Pertenece á una distinguida familia: su padre, D. Emilio Soplax Aubert, fué durante muchos años gobernador de la provincia de Nodre Berghus (Noruega), y su abuelo, M. Benoni Francisco d'Aubert, fué un veterano

Alonso; ambos comprendieron; Gracia bajó los ojos, y Alonso dijo en queda y conmovida voz: ¡si ella quiere!

José miró al Señor en la Cruz, y dió un suspiro. Gracia alzó la vista y lanzó un grito; la cabeza de su padre habia caído sobre la almohada; sus ojos estaban cerrados; con aquel suspiro de amor y gratitud habia volado su cristiana, honrada y smarte alma al seno del Criador! La muerte iba borrando con su austero sello, aquella dulce y santa sonrisa, última expresion de su buena vida!

Innecesario es, así como es imposible, pintar el dolor de aquellos amantes y desvaldés cristuras, cuando en la casa no quedó ni aun el cadáver del que tanto amaban.

El dolor exalta la juventud y abate la vejez; es más despotico en su reinado cuando la considera temporal, como sucede con el de los jóvenes, que no cuando lo sabe perdurable, como lo es en los ancianos. Así la Abuela fué la que, ayudada por la conformidad cristiana, vertió sus consuelos y enseñanzas á sus nietos.

—No desconfiemos, hijos míos, les decía; que Dios no abandona á quien en él confía. E.

(30) FOLLETON DEL "LAU-BURU,"

## LA ESTRELLA DE VANDALIA.

por  
FERNAN CABALLERO.

tentadizas ó mal humoradas, comparadas con el primitivo y enérgico sentir de la naturaleza en sus puras y genuinas fuentes?

Si mientras más tiempo pasaba, miraba Alonso con más amor á Gracia, esta á su vez miraba á Alonso cada día con más gratitud y más ternura, porque no pertenecía Gracia á aquella especie de mujeres de descarriladas inclinaciones, á las que no atrae ni ilusiona lo bueno y lo honrado. No, al contrario, lo bueno y lo honrado era lo que simpatizaba con su noble y puro sér. Añadíase á esto que cada

general dinamarqués que gozaba en su país de gran reputación.

El nuevo católico ha sido apadrinado al recibir el agua bautismal por el señor marqués de Monasterio, y lleva los nombres de Enrique, Alfonso, Isabel—como prueba de cortesía a la bellísima futura marquesa de Monasterio.—Rafael, Eulio, Antonio, Manuel María de la Asunción.

Segun previene la liturgia, el catecúmeno permaneció fuera del dintel de la puerta, y el Cura párroco, señor Chacon, acompañado de todo el clero parroquial, del padrino y de los invitados, salió a buscarle, preguntándole:

—¿Qué pedís a la Iglesia de Dios?

—La fe—contestó el bautizado.

Del brazo del ilustre padrino acercóse a la pila bautismal, y despues de recordarle los deberes que contrae al ingresar en nuestra santa religion, le fué administrado el primer sacramento, previas las ceremonias de rito.

**Un crimen en Bilbao.**

El domingo por la noche se cometió un horrible parricidio en la calle de las Olleñas de Bilbao. Al penetrar en la casa número 3 varias personas, atraídas por los gritos de auxilio, salía de dicha casa un hombre con las manos ensangrentadas. Esto, llamado Pedro Diez, de treinta y cuatro años de edad, acababa de dar muerte a su esposa, asentándola ocho puñaladas.

El cadáver de la mujer estaba en el suelo de una habitación, bañado en sangre. La infeliz contaba veintiocho años; se había casado con el asesino estando viudo; tenía dos niños de muy corta edad, y se hallaba embarazada.

Una reyerta habida entre marido y mujer dió lugar a este sangriento crimen.

Cuando el agresor fué llevado aquella misma noche a reconocer el cadáver de su esposa, demostró tranquilidad tan grande, que empezó a examinar las heridas, exclamando:

—¡Y tiene una en la tetilla!

**La criminalidad en Francia.**

Recientemente se ha publicado en Francia un documento estadístico, de un carácter muy alarmante, sobre la precoz perversidad que se nota entre las clases inferiores. Resulta del mismo que en el espacio de diez años los crímenes cometidos por los niños se ha multiplicado en una proporción aterradora. Comparado con el periodo anterior, el número de los delincuentes y criminales de menos de 20 años y hasta menos de 16 años, ha *cuadruplicado*. ¡De ce ca de 5.000, ha ascendido a más de 20.000!

Además, la enfermedad del suicidio, en otro tiempo casi desconocido de la adolescencia, ha invadido repentinamente los cerebros jóvenes, y hoy se vé a un número extraordinario de adultos dándose la muerte por hallarse cansados de la vida, aun antes de haber podido conocer sus desengaños y tristezas.

**Asuntos políticos.**

**Los xorrillistas.**

No cabe dudar, dice un colega madrileño, de que en los centros oficiales existe cierto vago temor de que pueda alterarse el orden público. Algunos consules de la frontera han teleografiado al señor Morat algo que es significativo, y desde París se ha dicho al gobierno que temeroso el

señor Ruiz Zorrilla de la influencia moral que causaría en su partido la desercion del brigadier Maricé, ha ofrecido a este intentar algo serio en un periodo muy breve. A esto es debido que dicho señor no esté ya tranquilo en su casa, sin meterse en aventuras revolucionarias.

Se sabe además, que los emigrados que se hallan en Francia, y que en su casi totalidad estaban en la miseria, han recibido últimamente algunos auxilios de consideración, que se cree deban servir para que pasen la frontera. ¿Se atreverán a hacerlo? ¿Les dejarán que se muevan libremente las autoridades de la república francesa?

Segun informes de origen particular, los militares de Badajoz que han logrado proporcionarse un modo de vivir en Francia, no piensan en aventuras, a pesar de que su situación no tiene nada de satisfactoria, ni de agradable. Los únicos que están dispuestos a servir a Ruiz Zorrilla, siempre que se trate de «algo serio», segun le han dicho, son los que no tienen más medio de vivir que el de entrar en España a ver si se pesca algo a rio revuelto.

De todos modos, la opinion de todas las personas sensatas que estan enteradas de lo que pasa en el campo revolucionario, es que ni Ruiz Zorrilla puede intentar algo serio, ni dispone de los elementos que ha tenido otras veces a la mano, gracias al dinero que han logrado reunirle sus amigos. Los que así hablan aseguran que no llega a seis mil reales la cantidad repartida a los emigrados, para animarles a hacer algo en el sentido de alterar el orden en España.

**Dice La Correspondencia:**

«Se calcula en 4.000 el número de emigrados, desertores y otras gentes que en los últimos meses han ido afluyendo a la frontera franco española.

Donde mayor aglomeracion se ha notado ha sido en la raya de la provincia de Gerona.

Esta gente parece que está reducida a la mayor indulgencia.»

Cuatro mil bocas sin tene que comer. No nos extrañaria que dentro de pocos dias vuelvan a circular rumores poco tranquilizadores para la paz pública.

¿Qué harán estos 4.000 infelices más que alarmar y alarmarse de su precaria situación?

**El servicio militar obligatorio.**

De La Opinion. Ilustrados elementos del partido conservador liberal piensa hacer una campaña en pro de la organizacion del ejército, que consideran muy deficiente, no obstante los años que su partido ha monopolizado el poder.

Entienden esos elementos que no habrá organizacion perfecta mientras no se cree el servicio general obligatorio, reforma que se impone y que podría acometer mejor que nadie el partido liberal conservador, por lo mismo que la mayor resistencia con que lucharía tan trascendental reforma vendría de parte de los elementos conservadores del país. El servicio general obligatorio alejaría esos temores quiza infundados, respecto a movimientos militares, y sería excelente base para crear un buen ejército nacional.

Respecto a estas cuestiones militares, conferenciará con el Sr. Cánovas del Castillo antes de la apertura de Cortes, un distinguido diputado de la minoría conservadora, que cree llegado el caso de pensar seriamente en estos asuntos que afectan a la totalidad del país.

**Las plagas.**

Leemos en un periódico de provincias:

«A comer, sacó el primero un platito de su comida, y le dijo a San Pedro: Anda, llévale este platito de comida a la niña que confió en su Criador, y dile que nunca le faltará.

Así lo hizo el Santo, y cuando pasó por delante de la casa de los viejos ricos y codiciosos, vió que habian entrado en ella unos ladrones, que por robarlos, habian muerto a sus dueños.—Ya veis, hijas mías, que no tenemos que desconsolarnos. Tenemos a Alonso que morará por nosotros, y ustedes que saben coser y bordar, se ayudarán con sus manos.

Efectivamente, las niñas, en particular Gracia, cosían y bordaban con perfeccion.

Parece increíble cómo sobresalen muchas jóvenes en los pueblos en estos trabajos de mano, sin más que su buena disposicion y la enseñanza que reciben en las pobres amigas, en que se «canta» la doctrina de aquel monótono é infantil sonneto, en el que alteran las grandes que preguntan, y las chicas que contestan; en aquellas amigas en que aprenden las graciosas relaciones tan «naíves»,—esto es, sencillas y candidas, que desprecia y rechaza la época, y que se ván disolviendo en el olvido.

«El Correo Militar publica un artículo en el que se ocupa de la cifra de 20.000 oficiales del ejército, ante la cual, dice, muchos hombres civiles dirigen acusaciones a la fuerza armada.

Verdaderamente es crecido el número de 20.000 oficiales, para un ejército que no llega a 100.000 hombres.

Un oficial por cada cuatro soldados. Pero tambien es cierto que el elemento civil no puede quejarse.

Solamente en Madrid no hay más de 20.000 empleados civiles.

De modo que la nacion tiene que mantenerse solamente en la capital, tantos empleados civiles como generales y oficiales tienen en todos sus ejércitos.

¡Santo Cristo, qué plagal ó mejor dicho, ¡qué plagas!»

Efectivamente; ni el microbio, ni la langosta, ni toda la filoxera reunidos.

Montero Rios, el célebre canonista, el ministro de Fomento, va a hacer de ministro de Marina.

Va a pasar revista a la escuadra en Pon-tévedra.

¡Qué cosas se hacen en España!

**Exterior.**

Aunque un poco tarde, creemos oportuno reproducir estos despachos;

Roma 14 (12,45 t.)—El Papa ha recibido una nota oficiosa del Gobierno imperial de Viena asegurándole que en la entrevista de Gastein ocuparon los Emperadores de Alemania y de Austria de su situación, conviniendo en la imperiosa necesidad de mejorarla.

Se ignoran los términos del acuerdo tomado por los dos soberanos; pero se sabe que Leon XIII se ha apresurado a dar las gracias a los dos soberanos.

Estas noticias han producido malísimo efecto en los círculos adictos al gobierno del Quirinal. La prensa oficiosa, lo mismo del Vaticano que del Quirinal, guarda hasta ahora prudente reserva. La *Riforma*, de Crispi, publica una nota violentísima.—R.

París 14 (2:20 t.)—Ha producido grande impresion la noticia de que los Emperadores se ocuparon en Gastein en la situación del Papa. El *Journal des Debats* dice que esto plantea de nuevo la cuestion romana que los políticos del Quirinal creian resuelta.

**Buen ejemplo.**

El conde Thun, gobernador del círculo de Teplitz en Austria Hungría, ha dirigido a todos los alcaldes de su jurisdiccion la siguiente curiosa circular.

«Segun los datos estadísticos, existen en el círculo de Teplitz tal cantidad de uniones ilegítimas, que significan un atentado grave contra la moral.

Hay, pues, motivo para notificar severamente a las personas que han contraído semejantes uniones, que en el plazo de cuatro semanas tendrán que dar los pasos necesarios para regularizar su situación.

Si no hacen caso de la notificacion se les hará entender que no se tolerará el concubinato. A todas las personas que estén en la imposibilidad de celebrar matrimonio se les dará orden de separarse en el plazo antes dicho. En el caso de que estas instrucciones no sean obedecidas, se castigará a los recalcitrantes y podrán ser desterrados en caso necesario.»

De seguro el conde Thun no vive a la moderna como tantos magnates de por acá.

¡Cuán cierto es que el escepticismo hostil y el racionalismo rastreador traen consigo por primer ayudante el prosaísmo, por primer resultado el desencanto, y por consecuencia la preponderancia de lo material sobre lo espiritual!

¿Qué han adelantado aun los menos apóstatas con su Teo-fía, sino anular la revelacion, extinguir la fé y crear este gran caos de ideas incoherentes, confusas, alambicadas, incomprendibles y contradictorias? ¡Dísideate! no ceturbeis la fuente que estancó vuestra sed. (1)

El tierno corazón de Gracia habia hecho, como ya hemos dicho, del aprecio y del agradecimiento que le inspiraba Alonso, un amor puro, suave, modesto como lo era ella, y tan exclusivo, que todo el universo se encerraba para ella en aquella humilde casita en que habian nacido y habian muerto sus padres, en la que se véta rodeada de su buena Abuela, de sus hermanitas, y de Alonso. Más desde la muerte de su padre, este amor, que en ambos jóvenes vivía sentido y no expresado, como música sin palabras, se habia declarado a to-

(1) Shakespeare.

**La manifestacion de Bruselas.**

Del conjunto de las noticias que da la prensa de Bruselas, resulta que las provincias católicas de Bélgica, Luxemburgo, Limburgo, el Flandes Occidental y Namur apenas estuvieron representadas en la indicada manifestacion. La provincia de Amberes estuvo representada sólo por un grupo de 300 socialistas de la capital. La del Flandes Oriental sólo estuvo representada por los socialistas de Gante. Por el contrario, el Brabante, el Hainant y Licja las tres provincias liberales de Bélgica, fueron las que aprestaron el grueso de los manifestantes. En todas partes donde el liberalismo ha preparado el terreno, el socialismo ha brotado poderoso, «Nunc reges intelligite.»

**Justicia republicana.**

Los tribunales franceses han dictado una sentencia que indudablemente dará ruido.

Trátase del principe Rolando Bonaparte, que estuvo casado con una hija de Monsieur Blanc, el célebre dueño de las casas de juego de Monte Carlo, y que tiene una hija que heredó de su madre 30 millones de francos.

Temeroso el principe de que la república, que le ha despojado de su grado militar debidamente obtenido, quiera confiscar algun dia la fortuna de su hija, pidió al tribunal de Versalles la correspondiente autorizacion para invertir en valores extranjeros los 30 millones de francos de su hija menor de edad, actualmente empleados en valores franceses.

La precaucion era prudente y el padre la fundaba en motivos indiscutibles. «La república—decía en su demanda—me pone fuera de la ley; mi fortuna personal está amenazada de ser objeto de una confiscacion; mi deber de padre y de tutor me obliga pues, a tomar todas las medidas posibles para proteger la fortuna de mi hija, fortuna que procede de su madre y que por lo tanto no pertenece de cerca ni de lejos a ninguna familia que haya reinado en Francia.»

Estas consideraciones parecian irrefutables; pero el ministro de Justicia ha intervenido en el asunto, manifestando el temor de que si los 30 millones de la hija menor de edad pasasen al extranjero, el padre podría ponerlos al servicio de cualquiera tentativa de restauracion napoleónica; mientras que reteniéndolos en Francia, la república sabría donde estaban y podría confiscarlos en caso necesario.

El tribunal de Versalles ha fallado en este sentido, desestimando la peticion del principe Rolando. Naturalmente, éste ha interpuesto recurso de casacion.

**Carta de Damasco.**

Damasco 30 de Julio de 1886.

El jueves 8 del corriente salió por la Puerta de Dios, al Sur de Damasco, la caravana anual para la Mecca, santo recinto que todo buen musulman debe visitar por lo menos una vez antes de morir.

Muchos de los peregrinos parten, ya decrepitos y en la miseria, ansioso acabar sus dias durante la peregrinacion por que de este modo creen que se les abran las puertas del paraíso donde les espera celestial recompensa en encantadores jardines poblados de hermosísimas huirias.

La caravana, que ha anticipado este año 10 dias su salida, hará alto y ferial unas dos semanas en Mezzarib; a cinco jornadas de Damasco, donde se reúnen todos los Hedjes, y desde donde parten al formarsa definitiva-

dos con la buena fé y franqueza que existe en estas materias en el pueblo del campo. La última voluntad de su padre habia consagrado este amor, y gracia se apresuraba a acudir a la reja, cuando de noche oia la voz del honrado y feliz Alonso, que llegaba cantando:

Oírmeme el corazón  
Verte vestida de negro;  
Que la sombra de tu pena (1)  
A mí me dá sentimiento.

¡Mal háya la ropa negra,  
Y el sastre que la cortó!  
Que mi niña tiene luto  
Si a haberme muerto yo.

(1) Hay nada más delicado y poético, que llamar al luto la sombra de la pena.

es padre de los huérfanos, y esto os lo probará el ejemplo que voy a contaros:

Cuando Dios andaba por el mund, caminaba un dia con San Pedro, cuando acertaron a pasar por una casa en que estaba una niña que lloraba amargamente.—¿Por qué lloras? le preguntó el Señor.—Porque se me han muerto mis padres, contestó la niña.—Será tambien, dijo San Pedro, porque no tendrás ahora quien te mantenga.—No piense en eso, respondió la niña.—¿Pues quién te vá a mantener? le preguntó el Santo.—No me culdo de ello, contestó la niña; que Dios me crió, Dios me mantendrá!

Poco despues pasaron el Señor y San Pedro por una casa en que estaban dos ancianos, marido y mujer, trabajando con mucho ahinco.—¿Por qué trabajais con tanta ánsia y afán, si no tenéis necesidad de ello? les preguntó el Señor.—Es preciso, contestaron los viejos, pensar en el día de mañana.—Más valiera que pensáseis menos en el día de mañana, y más en la eternidad, y que confiáseis más en la Providencia, les dijo San Pedro.

Cuando el Señor y su discípulo se pusieron

ment  
llega  
en to  
en lo  
Acá  
la pa  
obsta  
medi  
solda  
naza,  
efecto  
pla.  
Ad  
los p  
men  
mien  
cuyo  
entre  
El  
un ca  
otros  
anual  
gost  
verde  
tuye  
Los  
la pre  
con u  
desde  
lo lu  
cesa v  
por M  
b end  
tap z  
Lo  
sin no  
mar p  
c-a F  
út m  
mur ó  
La c  
ball-r  
para a  
se vé  
dona:  
En e  
res de  
progr  
Sud-  
giosa.  
Opo  
de la c  
De  
Puerto  
la expe  
de Cam  
ilustra  
del Ex  
tado a  
San M  
tas 39.  
Aper  
drid ha  
habian  
La cur  
se espe  
noida  
asuntos  
tor de  
cos, po  
segun  
tivo en  
orador  
tambie  
Caval  
que la  
tunam  
de Cub  
présti  
ellas, q  
en su l  
respect  
cion de  
Porq  
mente  
expedi  
se enco  
una or  
económ  
todos a  
la expe  
Lo m  
ñor Me  
profun  
Y así  
la clave  
presas  
rolario  
1892 ó 1  
bernilla  
económ  
miento  
trabaj  
pleados  
bundo  
independ  
cou Ma  
dades p  
«De m  
sante d  
El pr  
que un  
discreti  
r: trata  
chet; y  
nos de  
comple  
condici  
Los q  
trarán  
suscrio  
número

mente la caravana. En Mezzarib esperarán la llegada de unos 300 peregrinos persas...

Acertada medida ha sido la de adelantar la partida, pues aunque la salud es buena, no obstante estar hacinados en los cuarteles...

Además, habiéndose adelantado la partida, los pozos y cisternas del camino estarán menos agotados...

El sagrado Marmol, que sobre el lomo de un camello blanco, cubre el suntuoso tapiz y otros ricos presentes que el Sultán ofrece...

Los peregrinos serán honrados este año con la presencia de una princesa musulmana, que con unas 100 personas de séquito ha venido desde Bagdad para visitar por segunda vez los lugares santos del Islam...

La caravana va escoltada por infantería, caballería y artillería otomana, por así y todo, para asegurar la marcha pacífica de aquella...

En el mundo musulmán hay grandes temores de guerra con los cristianos. Esto y los progresos que se atribuyen al Mahdí en el Sudán, hace que exista grande excitación religiosa...

Oportunamente le daré cuenta de la llegada de la caravana a Madina y la Meca.

X.

Bibliografía.

De Madrid á Panamá.—Vigo, Tuy, Tenerife, Puerto-Rico, Cuba, Colon y Panamá.—Crónica de la expedición enviada por el Excmo. Sr. Marqués de Campo, escrita por D. F. PERIS MENCHETA...

Apenas ha aparecido esta publicación en Madrid han sido agotados los ejemplares que se habían distribuido en las librerías de la corte. La curiosidad con que el libro del Sr. Mencheta se esperaba era natural, no solo porque es conocida su proverbial imparcialidad en cuantos asuntos trata...

Porque "De Madrid á Panamá", no es simplemente una crónica de los actos realizados por la expedición y una descripción del estado en que se encontraron las obras del Canal; es más que una crónica; es un estudio completo histórico, económico, sociológico, político, en fin, de todos aquellos puntos que visitó ó en que tocó la expedición á su ida y á su vuelta.

Lo mismo fijó su vista y su inteligencia el señor Mencheta en cosas pequeñas como en las profundas y trascendentales.

Y así, el deterioro de una simple grúa le dá la clave para averiguar la actividad de las empresas contratistas de obras y deducir como corolario que estas no podrán terminarse hasta 1892 ó 1893; del almuerzo de un operario en Tabernillas, hace un lógico estudio higiénico y económico que dá por resultado el convencimiento de que debe aumentarse el salario á los trabajadores y reducirse el número de empleados; de una visita hecha al caudillo moribundo Gaytan hace la crítica de la guerra de la independencia Colombiana y de una entrevista con Maceo, descubre peligros futuros y necesidades presentes para la isla de Cuba.

"De Madrid á Panamá", es un libro interesante de recreo y de enseñanza.

El prólogo del señor Navarro Reveter, mas que un trabajo bibliográfico, es una biografía discretísima y correctamente escrita, en la cual retrata con mano maestra al autor señor Mencheta; y los grabados que ilustran el libro, dignos de la justa reputación del señor Campuzano, completando el esmero de esta publicación las condiciones tipográficas de ella.

Los que deseen adquirir esta obra, la encontrarán en esta capital en la librería y centro de suscripciones "La Joya Literaria, San Nicolás número 4.

Gacetillas

Otra más.

Mejor dicho, otra menos. Nos referimos á la carta de Madrid. En estos días en que la política está muerta y por consiguiente los diarios madrileños apenas tienen asuntos de qué ocuparse...

El cual, seguros estamos, no habrá dejado de remitirnosla, depositándola á tiempo en la administración central.

Pero en estos tiempos nada es más corriente sino que la correspondencia corra por todas partes menos por donde debe ir.

En la villa de Valtierra se hallan vacantes dos plazas de médico titular con la dotación de 500 pesetas anuales cada una, por la asistencia á los pobres de la localidad.

Se halla atacado de viruela el ganado de un vecino de Bargota.

A ello participa el alcalde de aquella localidad.

Durante la primera decena del corriente mes se han hecho en el Juzgado municipal de esta ciudad 42 inscripciones de defunción y 27 de nacimiento.

Esta anomalía desproporcionada se debe indudablemente á las numerosas víctimas que entre los niños causa el sarampión, segun ayer dijimos.

En Carcastillo están vacantes las titulares de medicina, cirugía menor y farmacia, siendo sus dotaciones anuales 750, 100 y 300 pesetas, respectivamente.

También está vacante la titular de farmacéutico de Goizueta, cuya dotación anual es 676 pesetas.

En comunicacion dirigida al señor gobernador civil de la provincia manifiesta el alcalde del valle de Yerrí que sospecha que se halla atacado de viruela un rebaño de ganado lanar que está pastando en la Sierra de Andia, y que es propiedad de un vecino de Zabál, pueblo de aquel valle.

Por esta sospecha fundada, se han tomado las debidas precauciones á fin de evitar la propagación de la enfermedad.

En vista de que en algunos pueblos de esta provincia se ha iniciado el sarampión, enfermedad que con carácter epidémico reina en la capital desde hace más de un mes, el gobernador civil, que desea saber con precisión el curso que sigue la enfermedad, su carácter y las demás circunstancias convenientes para adoptar ciertas medidas sanitarias, ha ordenado á los Alcaldes, de acuerdo con la Junta de Sanidad, que le den semanalmente noticia de los casos que ocurran de dicha enfermedad ó de cualquiera otra que revista carácter con agio ó infeccioso ó epidémico, especificando á la vez las defunciones que cada una de ellas ocasionen.

Para ello los facultativos respectivos deberán facilitar á los Alcaldes el último día de cada semana los datos referidos.

A fin de poder evacuar debidamente el informe que se le ha pedido acerca de la reforma en esta provincia de la actual demarcación notarial, la Excmo. Diputación ha dirigido á los ayuntamientos una circular pidiéndoles cuantos datos y observaciones sean conducentes á formar juicio acertado sobre la creación, supresión ó traslación de notarias y sobre los puntos que deben residir los notarios.

En el «Boletín Oficial» de ayer aparece una relación de los compradores de bienes desamortizados, cuyos plazos vencen en el mes de Setiembre próximo.

Continúa siendo muy grave el estado en que se encuentra el Sr. D. Valentin Perez de Ciriza.

Celebraremos poder dar pronto mejores noticias relativas á dicho señor.

Segun anuncian los periódicos de San Sebastián, anoche habrá tomado parte en el concierto que debió celebrarse en el teatro del circo de aquella capital, la notable cantante palana nuestra D.ª Bonifacia Lizarraga.

Segun vemos en un colega local, es por demás aflictiva la situación de los habitantes de la Barranca.

Una pertinaz sequía "dice", tiene perdidos por completo los campos en ta es terminos que aun cuando ahora llueva no habrá cosecha de maíz, ni pata en los terrenos poco frondosos. La cosecha de alubia tienen tambien aspecto poco lisonje o.

Ayer fué conducido al depósito municipal un muchacho que por las trazas debe ser aplicado.

Y aun casi pudiera añadirse aficionado á cierta industria que no deja de ser provechosa.

Figúrense Vds. que se entretenía ensayándose en abrir puertas con una ganzá.

Lo malo, para él, es que su aplicación la demostraba en público y esto dió lugar á que se le detuviese y se le tenga á disposición del Juzgado.

Por lo visto hay personas que se figuran que durante la noche las calles de Pamplona se convierten en prado frondoso donde pueden pastar los ganados.

Hace pocos días recogieron los serenos un ganado vacuno.

Anteanoche fueron recogidos tambien varios corderos.

Suponemos que habrán sido depositados y que estarán á disposición de quien acredite ser su dueño.

Pero en las oficinas de la alcaldía, donde se nos ha facilitado la noticia, no se nos ha dicho donde se encuentran esos corderos.

Cultos religiosos al inmaculado corazón de Maria, en la iglesia de San Fermín de Aldapa.

El sábado, día 21, á las 7 de la tarde, se dará principio al solemne novenario en obsequio de la Santísima Virgen, con los gozos del I. C. de Maria y plático, verificándose los mismos cultos y á la misma hora, en los restantes días de a novena.

El Domingo, día 29, fiesta del I. C. de Maria, á las 10 de la mañana, habrá misa solemne con sermón, que predicará un R. P. Capuchino.

NOTA: Todos los fieles que confesados y comulgados visitaren dicha Iglesia, desde las primeras vísperas del sábado, día 28, hasta la hora de ponerse el sol del domingo, día 29, podrán ganar indulgencia plenaria: es aplicable á las almas del Purgatorio.

Un telegrama de Reus participa que un jóven de aquella localidad que hace un mes fué mordido por un perro rabioso y que ha sido tratado por el sistema Pasteur, en su laboratorio de París, de donde regreso hace unos veinte días, se encuentra en el segundo período de la hidrofobia.

De otro caso parecido nos da cuenta un periódico gallego, diciendo que el día 12 falleció en Ferrol Josefa Pita, que había sido mordida por un perro hidrofobo y que sufrió tambien la inyección en el Instituto del sábio francés.

Al dar estas noticias un apreciable colega escribe las siguientes líneas que contienen una reflexión juiciosa y atinada en nuestro concepto.

No son estos, por desgracia, los primeros casos que prueban que no son tan eficaces las inyecciones anti-rábicas del doctor Pasteur; pero tampoco pueden desvirtuarse el sistema descubierto por el insigne observador. Más de una vez ha dicho que la inyección atenuada del virus rábico, no era un remedio absolutamente eficaz y cierto, en todos los casos, como no lo es ciertamente la vacunación contra la viruela; pero por fortuna para la humanidad, los milares de casos tratados por el sistema Pasteur, demuestran que si antes era la hidrofobia enfermedad contra la cual se estorbaban todos los esfuerzos de la ciencia, hoy se ha llegado á curar en proporciones verdaderamente satisfactorias, pues son proporcionalmente muy pocos los casos en que la inyección ha resultado ineficaz.

Un telegrama de Londres dice que circula con mucha insistencia el rumor de que el célebre Parrell, el jefe del partido irlandés se va á convertir al Catolicismo.

Cultos religiosos

Viernes.—San Bernardo ob.

En San Saturnino.—Se expone S. D. M. á las seis y se rese, va á las ocho concluyendo con el Santo Rosario.

En San Nicolás y en las Descalzas: Continúa el novenario de San Joaquín en igual forma que el día anterior.

Anuncios preferentes

ACABA

de recibirse en la Sucursal de máquinas para coser de La Compañía Fabril Singer, establecida en la calle de Mercaderes número 16, una gran remesa de hilos y sedas en carretes, de todos números y colores de su excelente fabricación.

Lo que se hace público, para conocimiento de su numerosa clientela.

Venta por mayor y menor.

Unico depósito en Pamplona. 16. Calle de Mercaderes núm. 16.

LA ELEGANCIA.

Calzados de todas clases, cordones de seda y cuero, abrochadores, calza barnices negro y bronce, betunes brillos, mate, metros, salva barro, cortes aparados, artículos para los mismos y herramienta para zapateros.

Especialidad en calzado y córtés sobre medida.

Venta por mayor y menor. Calle de Mercaderes número 18.

Enseñanza práctica

DE LA FABRICACION DE JABONES. Tanto en los jabones antiguos y modernos con todos sus adelantos, se enseñan prácticamente con toda perfección, por una cantidad módica; asegurándose un beneficio líquido de un 15 por 100 del precio que hoy se vende. Para más detalles é informes dirigirse á la calle de Estafeta núm. 67 ó sea donde antes habia el Circo de Labarta.

IRIGOYEN

CAMISERÍA

ESTAFETA NUMERO 1, PAMPLONA.

Libro de actualidad.

Está para agotarse la Novísima Ley provincial comentada para su aplicación en Navarra con el procedimiento electoral, division de Distrito, Ley de fueros y otras disposiciones, por

Casi no Diaz

á 1,50 pesetas ejemplar.

De venta en el Establecimiento de su autor, Zapateria 17

PAMPLONA.

En la misma casa hay toda clase de obras administrativas y jurídicas y gran surtido en papel y sobres para oficinas y particulares, á precios desconocidos.

TRASLADO

CASIANO DIAZ

Desde el lunes 16 de Agosto, la administración principal de Loterías de Navarra á cargo CASIANO DIAZ, que desde hace seis años se hallaba instalada en la calle de

Zapateria número 18,

queda abierta al público por mejora de local y para mayor comodidad de sus favorecedores

en la misma calle número 17,

junto al pasaje de la Marina, conocido antes por el pasadizo del Café Español.

En la misma casa quedan instaladas las oficinas de El Auxiliar, el despacho de negocios y los almacenes de impresos, papel libros y demás artículos de oficinas.

17, Zapateria número 17.

Serrería mecánica

frente á la estacion del ferro-carril de Pamplona.

Erci e, Sarasa, Constantin y Compañía. Pino abete del monte Irati de todas dimensiones.

Tablas de Capbreton madera de roble, aya, olmo y acacia.

La Serrería recientemente reedificada está montada con las mejores sierras de Perin y Robinson, de Inglaterra.

Gran depósito de cal hidráulica de Zumaya.

Se lleva el género á domicilio en Pamplona y en la estacion sobre wagon.

Precios arreglados.

DINERO

El que suscribe tiene encargo de poner dinero sobre Ayuntamientos. Tambien lo tiene sobre particulares con garantía de casas en buen sitio de esta Capital. Pamplona, Mayor 65.

Bentito Bustince.

PABLO ARTETA.

PINTOR Y BORADOR.

8. Calderería 8.

Pamplona.

Se doran y restauran retablos; se pintan y empapan habitaciones y se hacen toda clase de trabajos concernientes al arte.

Puntualidad y economía.

ULTIMA HORA

Madrid 19, 9 45 n.

Alonso Martínez ha despachado con la Reina.

Es inexacto que visite la escuadra el Sr. Montero Rios.

Acentúanse los rumores de que los izquierdistas van á someterse á la jefatura del Sr. Sagasta.

4 por 100 perpetuo. . . 60,55

4 por 100 amortizable. . . 76,80

Billetes H. T. de Cuba. . . 94,60

Banco de España. . . 339,50

Imp. de Istiriz,

# SECCION DE ANUNCIOS

**FUENTE MOMENTANEA BOMBEADA**  
**CON REAL PRIVILEGIO POR VEINTE AÑOS EN ESPAÑA**  
 A FAVOR DE D. AMALIO GUZMAN, DE PAMPLONA.

Grandes y pequeñas instalaciones de todo movimiento de aguas para brevaje, riegos, elevacion, conduccion y distribucion. En tres horas de operacion sin ocupar más que medio metro de terreno se descubre un gran manantial de agua pura cristalina é inagotable que el aparato que se deja instalado hace, ascender á la superficie elevándola á grandes alturas por medio de su bomba. Estas instalaciones cuestan lo que un mal pozo con bomba siendo incomparables sus ventajas. Se garantizan por un mes y se recomiendan á los Ayuntamientos de poblaciones donde se surten de aguas de pozos, rios ó acequias nocivas á la salud, especialmente en tiempo de calores ó de epidemias. Este aparato privilegiado es aplicable tambien con ventaja á otro sistema, á norias, pozos, rios, lagunas, acequias etc. porque hace filtrar el agua aclarándola. En la casa del privilegiado junto al ferro-carril se dan esplicaciones y se hacen funcionar. El rendimiento del número más pequeño será de 1.500 á 3.000 litros por hora.

Por dicho sistema se colocan bombas distribuidoras en los pozos antiguos pudiendo sacar agua un chico desde las cocinas de los diferentes pisos de una casa. Esta agua sube refiltrada, mejorada su calidad, sumamente fresca y nueva si el suelo del pozo es perforable.

Se venden pulsómetros auxiliares de propia invencion aplicables á cualquier seccion de tuberia para facilitar y aumentar la absorcion de la bomba y retener el agua á fin de que no se descargue nunca. Tambien se vende toda clase de bombas para los diferentes usos de la vida y tuberias para las mismas á precios muy arreglados.

Direccion, Amalio Guzman.—Pamplona.

## MAQUINAS DE COSER

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

máquinas para coser, de todos los sistemas

**FERMIN ARDANAZ, TECENDERIAS 35.**

PAMPLONA.

La excelencia y perfeccion de nuestras máquinas son bien conocidas del público y esto nos escusa la demostracion de esas cualidades.

Basta á nuestro propósito anunciar, que la inmensa mayoría de los que necesitan máquinas de coser acuden á este establecimiento á comprarlas. De los pocos que desconocen lo no han acudido al mismo, podriamos citar algun caso en que el comprador se marchó triste y pesaroso de su adquisicion á la vista de nuestras máquinas; y no era para menos, al contemplar reunidos y á elegir once sistemas diferentes de económicas, ligeras, consistentes y bellísimas máquinas, las más perfectas del mundo, para comparar y reunir todos los sistemas conocidos, tambien existen las de la compañía fabril «Singer». No comprar máquina donde no haya mas que un solo sistema, ni fiarse de ciertos agentes que recorren los pueblos ofreciendo máquinas por obtener un pequeño lucro.

Venta á plazos. 10 reales semanales.—12 por 100 descuento al contado.



**VIDRIERAS PINTADAS**

VITRIFICACION INALTERABLE

**MAUMEJEAN**

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

**PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)**

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA) etc., etc.

Representante en Pamplona

D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20



## VAPORES CORREOS

DE LA

### COMPANIA TRASATLANTICA

(ANTES A. LOPEZ Y COMPANIA).

SERVICIO PARA PUERTO-RICO, HABANA Y VERACRUZ.

SERVICIO PARA VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO

SALIDAS DE: Cádiz dia 10 Vapor «Veracruz»  
 Santander » 20 » «Isla de Cebú»  
 Cádiz » 30 » «Ciudad Condal»

Los vapores que salen los dias 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, admiten carga y pasaje para Las Palmas (Gran Canaria.)

Los que salen los dias 20 de Santander, 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con los servicios antillanos de la misma Compañia Transatlantica, en combinacion con el ferro-carril de Panamá y líneas de vapores del Pacifico toman pasaje y carga á flete corrido para los siguientes puntos.

*Litoral de Puerto-Rico.* San Juan de Puerto-Rico, Mayagüez, Ponce y Aguadilla.

*Litoral de Cuba.* Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitas.

*América Central.* La Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colon y todos los principales puertos del Pacifico, como Punta Arenas, San Juan del Sur, San José de Guatemala, Champerico y Salina Cruz.

*Norte del Pacifico.* Todos los puertos principales desde Panamá á California, como Acapulco, Manzanillo, Mazatlan y San Francisco de California.

*Sur del Pacifico.* Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaiso, como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaiso.

*Rebajas á familias.* Precios convencionales por los aposentos de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta.

*Seguros.* La Compañia, por medio de sus Agentes, facilita á los cargadores al asegurar las mercancías hasta su entrega en el punto de destino.

El dia 1.º de Setiembre saldrá para Filipinas, del puerto de Barcelona el vapor

## SANTO DOMINGO

**NOTA IMPORTANTE.** Por concesion especial del Gobierno mejicano, las mercancías que vayan para Veracruz por este vapor, disfrutaran una rebaja de 2 por 100 sobre los derechos en aquel país.

Más informes, en Pamplona, el Agente D. Ramon Samaniego, Corredor de número, Plaza del Castillo, número 12.

## JARABE BALSAMICO ANTICATARRAL

CON BREA DE NORUEGA, TREMENTINA DE VENECIA Y BALSAMO DE TOLU.

Fórmula especial de

# ORIVE

Premiado en varias exposiciones

Con el uso de este jarabe se consigue el inmediato alivio y pronta y segura curacion de todas las afecciones de la *Laringe, Bronquios y Pulmones* con más acierto que por todos los medios conocidos hasta el dia. El objeto principal de este inimitable jarabe es aumentar la nutricion, deficiente siempre en el paciente de las citadas enfermedades. Produce siempre superiores resultados en los catarros recientes, mejor aun en los crónicos: en las toses pertinaces y antiguas; en la penosa expectoracion que promueve violentos accesos de tos, facilitando aquella y mitigando ésta: y en una palabra, sus efectos son siempre segurísimos en los casos que no suelen dar resultado ninguno de los jarabes ni pastillas que se preconizan para las enfermedades catarrales. Bien saben los señores médicos que la compesicion de este jarabe es la mejor garantía de sus efectos y virtudes.

Véndese en Pamplona, farmacia de Colmenares y Buldain. Exijase en todas las botellas la marca de fabrica garantizada por el gobierno español por la ley de 29 de Noviembre de 1882.